



Ispettorato del lavoro
Ringstrasse 10
7001 Coira

Tel. +41 81 257 23 57
info.arbeitszeit@kiga.gr.ch
www.kiga.gr.ch

Domanda d'assunzione per la formazione professionale di base o in un programma di sostegno per giovani di età inferiore ai 15 anni, articolo 30 cpv. 3 Legge sul lavoro (LL).

Se secondo il diritto cantonale, i minori di 15 anni possono essere liberati dalla scuola dell'obbligo o temporaneamente esclusi dalle lezioni, l'autorità cantonale può, in singoli casi, concedere un impiego regolare nell'ambito della formazione professionale di base o come parte di un programma di sostegno dall'età di 14 anni.

L'autorità cantonale può concedere l'autorizzazione, solo se un certificato medico conferma, che lo stato di salute del giovane o della giovane consente un impiego precoce e che l'attività programmata non mette a repentaglio la salute, la sicurezza e lo sviluppo fisico e psicologico dei giovani, art. 9 dell'Ordinanza 5 della legge sul lavoro (ArGV 5).

L'autorizzazione deve essere richiesta dal datore di lavoro con il consenso del rappresentante legale. L'ispettorato cantonale del lavoro richiede i seguenti documenti per rilasciare un permesso di **esenzione per l'occupazione di un giovane di età inferiore ai 15 anni:**

- **modulo compilato** "Domanda d'assunzione di giovani di età inferiore ai 15 anni per la formazione professionale di base o in un programma di sostegno".
- **Contratto di formazione firmato**, esecuzione tripla.
- **Certificato medico** (conferma che lo stato di salute del giovane o della giovane consente un impiego precoce e che l'attività programmata non mette a repentaglio la salute, la sicurezza e lo sviluppo fisico e psicologico dei giovani).

Si prega di inviare i documenti sopra menzionati al seguente indirizzo:

Ufficio per l'industria, arti e mestieri e lavoro (UCIAML)
Ispettorato del lavoro
Ringstrasse 10
7001 Coira

Il contratto d'apprendistato firmato dal datore di lavoro e dal/la dipendente, insieme a tutti i documenti necessari, viene inoltrato dall'Ispettorato del lavoro all'Ufficio di formazione professionale, per ulteriore elaborazione.